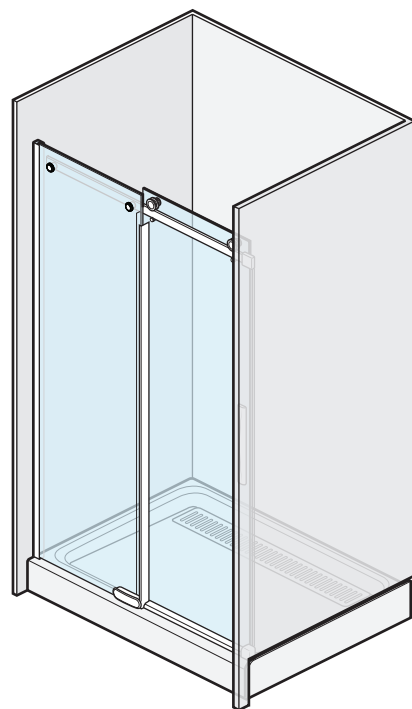




83824

see what Delta can do™

MODEL/MODELO/MODÈLE
B912912-4836-SS



Base sold separately.
La base se vende por separado
Base vendu séparément.

For easy installation of your shower unit you will need to:

- READ ALL the instructions completely before beginning.
- READ ALL warnings, care, and maintenance information.
- Purchase the correct water supply components.

CAUTION: Failure to follow the instructions, warnings, care and maintenance information may result in personal injury, property or product damage, and may void the warranty.

Para instalación fácil de su unidad de la ducha usted necesitará:

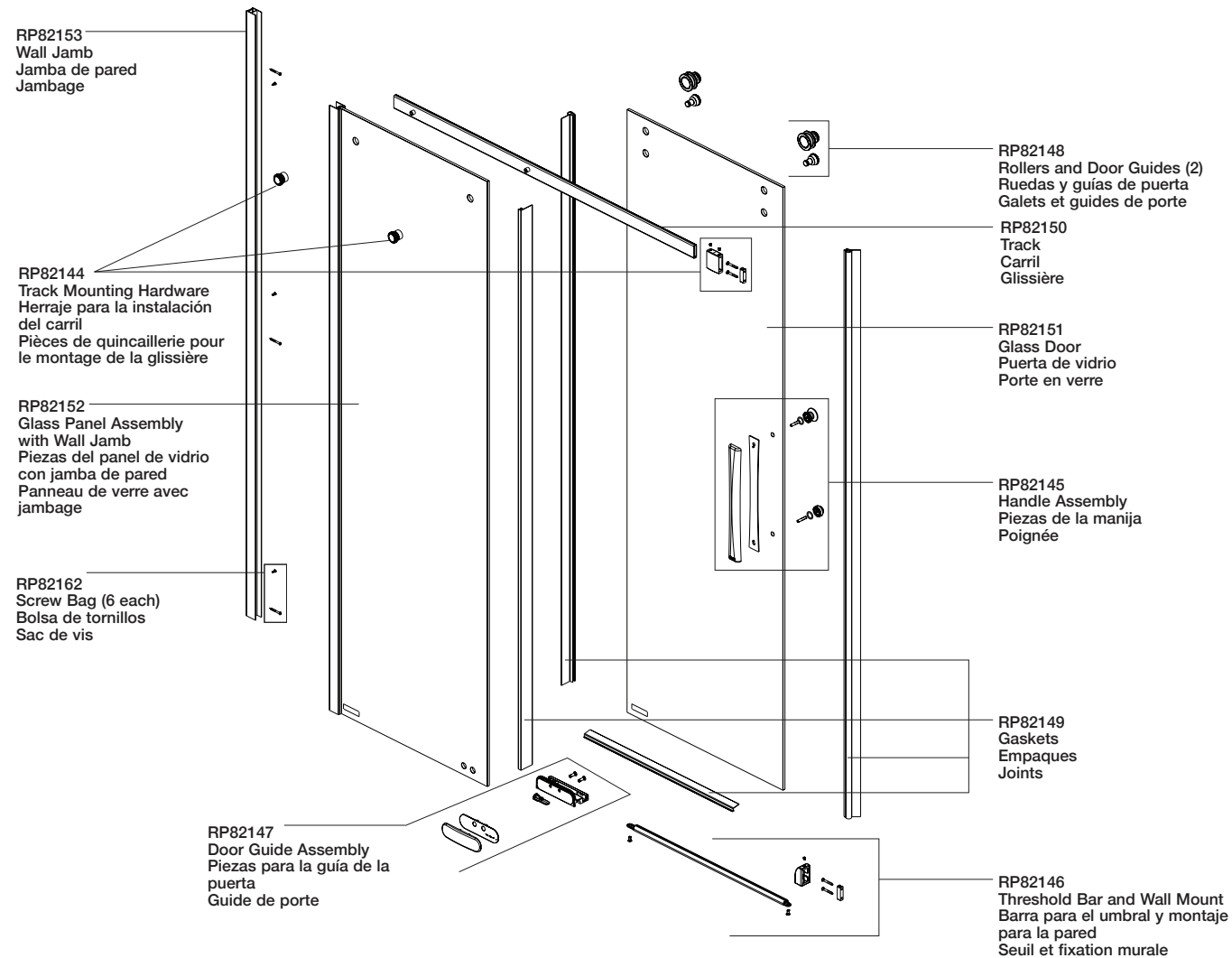
- LEER TODAS las instrucciones completamente antes de empezar.
- LEER TODOS los avisos, cuidados, e información de mantenimiento.
- Comprar las conexiones correctas para el suministro de agua.

PRECAUCIÓN: El incumplimiento de las instrucciones, advertencias, cuidados e información de mantenimiento puede ocasionar lesiones personales, daños a la propiedad o al producto, y puede anular la garantía.

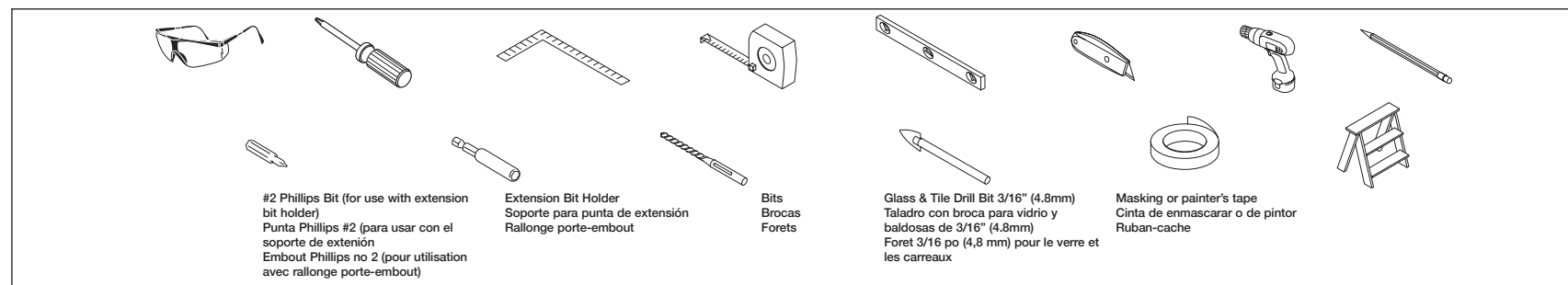
Pour une installation facile de votre douche, vous devrez:

- LIRE TOUTES les instructions avant de débiter.
- LIRE TOUS les avertissements ainsi que toutes les instructions de nettoyage et d'entretien.
- Acheter les composants d'approvisionnement en eau corrects.

AVERTISSEMENT: Si vous ne suivez pas les instructions, les avertissements, les informations d'entretien et de maintenance, cela peut entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou des dommages matériels, et annuler la garantie.



TOOLS AND MATERIALS/ HERRAMIENTAS Y MATERIALES/ OUTILS ET MATÉRIAUX



www.deltafaucet.com
1-800-355-2721
consumercare@deltafaucet.com

For product and installation questions, do not return to the store. For additional help contact customer service.
Para consultas sobre el producto y la instalación, no regrese a la tienda. Para obtener ayuda adicional, comuníquese con el servicio al cliente.
Si vous avez des questions relatives au produit et à l'installation, ne retournez PAS au magasin. Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le service à la clientèle.

BEFORE YOU START / ANTES DE COMENZAR / AVANT DE COMMENCER

⚠ CAUTION: GLASS WARNING, TO AVOID RISK OF PERSONAL INJURY, PROPERTY OR PRODUCT DAMAGE:

During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or it may shatter. Gaskets must always be used between glass and metal. Do not touch the edges of tempered glass with tools. Do not attempt to cut tempered glass or it will shatter.

Open toe shoes like sandals or flip flops should not be worn when installing tub or shower doors.

Door installation requires at least two people.

NOTICE: Tempered safety glass is stronger than normal glass but is not unbreakable; a scratch to the glass or contact with a hard surface (such as a screw head) can cause it to break. When it does break, it loudly explodes into thousands of smaller pieces (the smaller pieces reduce the risk of personal injury).

IMPORTANT: Shower units are designed to be installed in new and/or existing construction. For the best protection of the unit, it is recommended that the unit not be removed from the packaging until ready for installation.

⚠ PRECAUCIÓN: ADVERTENCIA DE VIDRIO, PARA EVITAR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DAÑOS A LA PROPIEDAD O AL PRODUCTO:

Durante la instalación, el vidrio templado no debe tropezar directamente con piezas metálicas o puede romperse. Los empaques deben usarse siempre entre el vidrio y el metal. No toque los bordes del vidrio templado con herramientas. No intente cortar el vidrio templado o se romperá.

Los zapatos abiertos como las sandalias o chancletas no se deben usar cuando se instalan las puertas de la bañera o de la regadera.

La instalación de la puerta requiere por lo menos dos personas.

AVISO: El vidrio templado de seguridad es más resistente que el vidrio normal pero no es irrompible. Un rasguño al vidrio o contacto con una superficie dura (como un tornillo) puede causar que se rompa o se debilite. Podría, de inmediato o incluso en un futuro, romperse en muchos pequeños trozos sin causa aparente. Cuando estalla, lo hace con un sonido fuerte en miles de piezas más pequeñas (las piezas más pequeñas reducen el riesgo de lesiones personales).

IMPORTANTE: Las unidades de las regaderas están diseñadas para ser instaladas en construcciones nuevas y/o existentes. Para la mejor protección de la unidad, se recomienda que la unidad no se retire del paquete hasta que esté lista para la instalación.

⚠ AVERTISSEMENT: AVERTISSEMENT DE VERRE, POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE, DE PROPRIÉTÉ OU DE DOMMAGES AU PRODUIT:

Pendant l'installation, le verre trempé ne doit pas entrer directement en contact avec des pièces métalliques, car il peut voler en éclats. Les joints doivent toujours être installés entre les panneaux de verre et les pièces en métal. Ne mettez pas d'outils en contact avec les bords des panneaux de verre trempé. Ne tentez pas de couper les panneaux de verre trempé, autrement ils voleront en éclats.

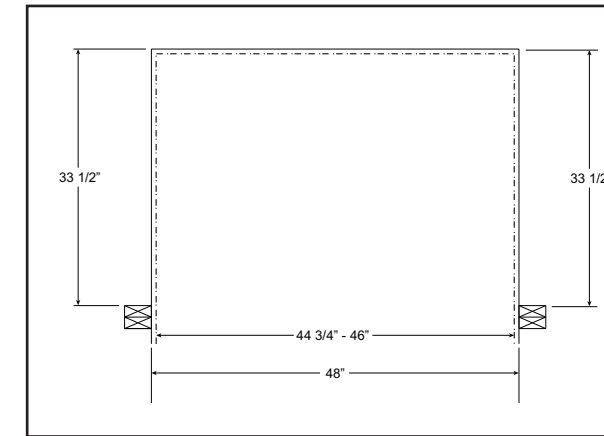
Le port de chaussures à bout ouvert ou de tongs est déconseillé pendant l'installation de portes de baignoire ou de douche.

La porte doit être installée par au moins deux personnes.

AVIS : Le verre trempé est plus résistant que le verre ordinaire, mais il n'est pas incassable. Une égratignure ou le contact avec une surface dure (comme une vis) risque de faire casser le verre ou de l'affaiblir. Le verre peut alors éclater en mille morceaux sur-le-champ ou ultérieurement sans cause apparente (les petits morceaux réduisent le risque de blessure).

IMPORTANT : Les douches sont conçues pour être installées tant dans les nouvelles constructions que dans les constructions existantes. Pour bien protéger votre douche, ne la retirez pas de son emballage avant d'être prêt à l'installer.

STUD LAYOUT/ DISPOSICIÓN DE ENTRAMADO/ DISPOSITION DES MONTANTS



Studs must be in this location on each side for door installation. Other stud locations are not critical.

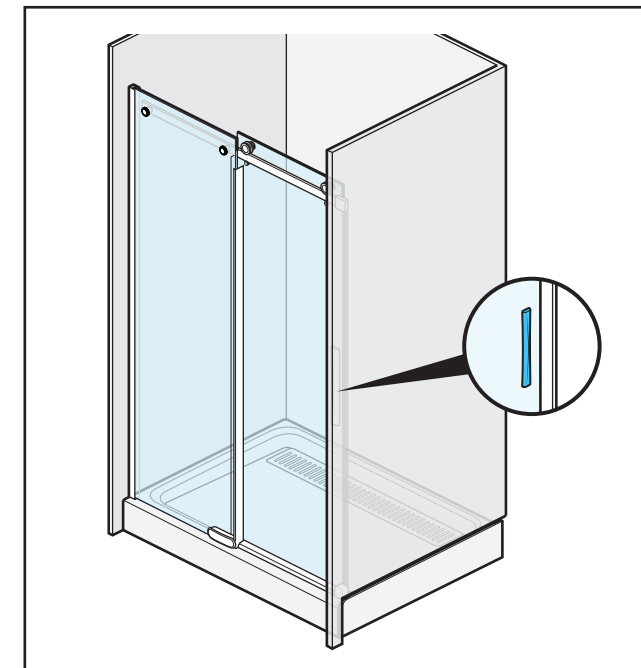
Verify that the distance between the finished walls is 44 3/4" - 46".

Los montantes deben estar en esta ubicación en cada lado para la instalación de la puerta. Otras ubicaciones de los montantes no son críticas.

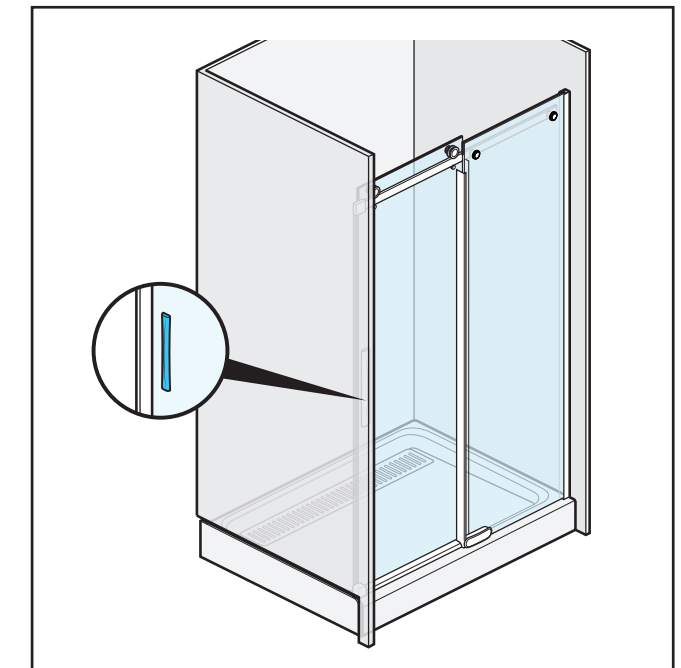
Compruebe que la distancia entre las paredes acabadas es de 44 3/4" - 46".

Les montants doivent se trouver à cet endroit de chaque côté pour l'installation des portes. L'emplacement des autres montants peut varier.

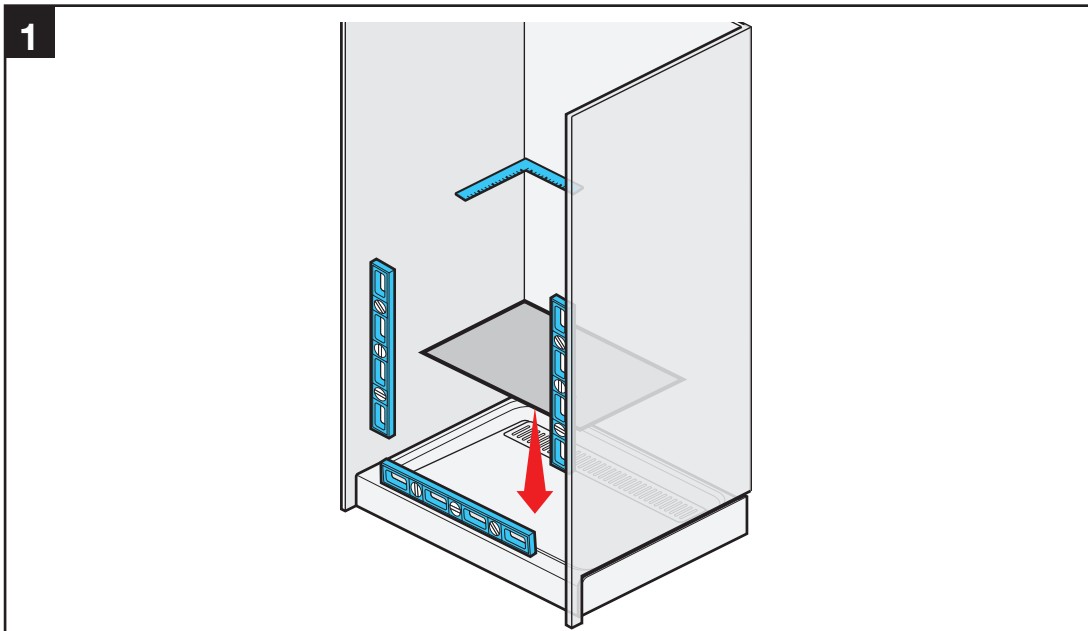
Assurez-vous que l'écart entre les murs finis est de 44 3/4 po - 46 po.



Right side door installation.
Instalación en el lado derecho.
Porte ouvrant à droite.



Left side door installation. Instructions are for right side installation.
Instalación en el lado izquierdo. Las instrucciones son para la instalación de la puerta en el lado derecho.
Porte ouvrant à gauche. Les instructions s'appliquent à l'installation d'une douche dont la porte ouvre à droite.

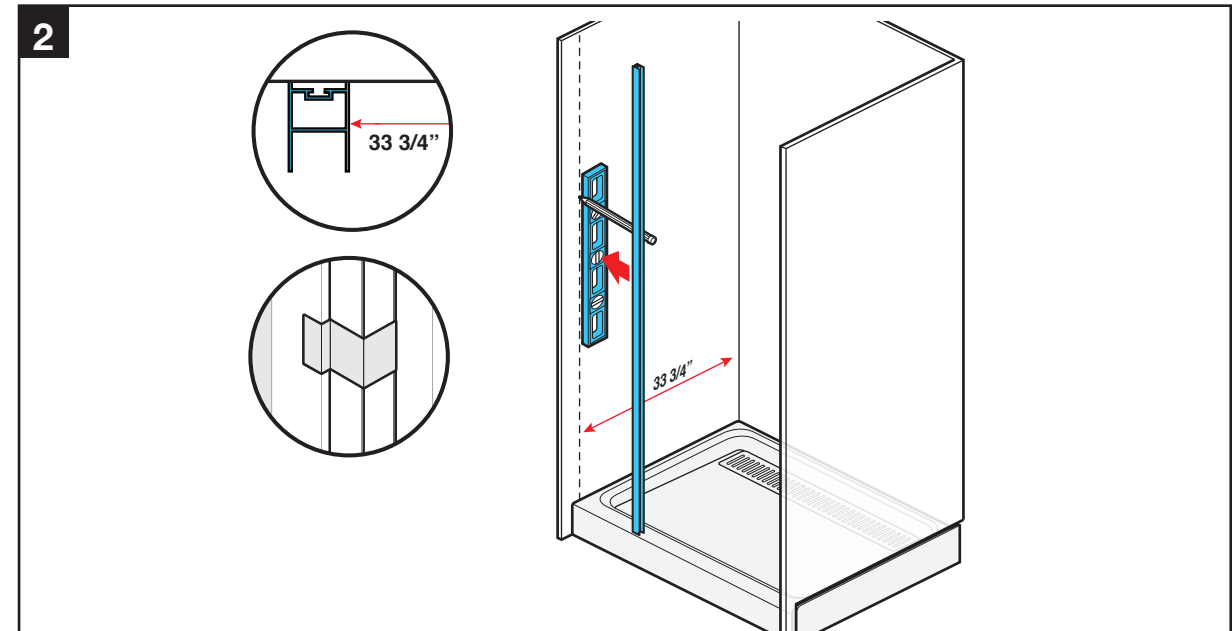


1

Verify that the shower base level, the walls are plumb, and the corner is square.
 Make sure the seam between the tile walls and base is sealed with sealant before installation.
 TIP: Place cardboard in the shower base to protect the surface while installing the shower enclosure.

Verifique que la base de la ducha/regadera está nivelada, que las paredes están perpendiculares, y la esquina está encuadrada.
 Asegúrese de que la unión entre las paredes de las losas y la base está sellada con sellador antes de hacer la instalación.
 SUGERENCIA: Coloque el cartón en la base de la regadera para proteger la superficie durante la instalación.

Assurez-vous que la base de douche est de niveau, que les murs sont parfaitement à la verticale et que le coin est d'équerre.
 Prenez soin de sceller le joint entre les murs en carreaux et la base avant l'installation.
 CONSEIL : Protégez l'intérieur de la base de douche avec un morceau de carton.



2

Measure 33-3/4" from the finished back wall and mark a line. Using a level and wall jamb, extend a plumb line up the wall.
 Position the wall jamb so that the inside edge is even with the marked line. Hold it in place with tape. Check that the wall jamb is plumb.

Mida 33-3/4" de la pared posterior terminada y marque una línea. Usando un nivel y una jamba de pared, extienda una línea en plomada hasta la pared.
 Coloque la jamba de pared de manera que el borde interior quede al mismo nivel con la línea marcada. Manténgala en su lugar con cinta adhesiva.
 Verifique que la jamba de pared esté nivelada.

Faites une marque à 33-3/4 po du mur arrière fini. À l'aide d'un niveau et du jambage, tracez une ligne verticale sur le mur.
 Placez le jambage de manière que son côté intérieur coïncide avec la ligne tracée. Fixez le jambage avec du ruban adhésif. Assurez-vous que le jambage est parfaitement à la verticale.

CAUTION
 Wear safety glasses when drilling or cutting to avoid injury to the eyes.

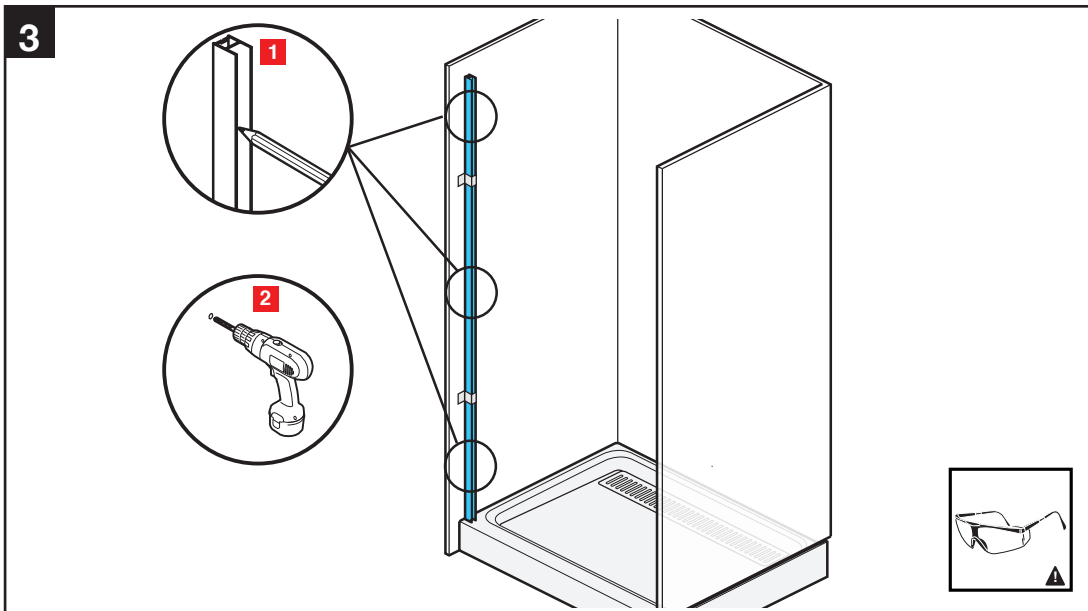
PRECAUCIÓN
 Use anteojos de seguridad cuando perforo o corte para evitar lesiones en los ojos.

ATTENTION
 Pour éviter tout risque de blessures aux yeux, portez des lunettes de sécurité lorsque vous procédez à des travaux de perçage ou de découpage.

CAUTION
 To avoid risk of injury or product damage, make sure that you drill into studs.

PRECAUCIÓN
 Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto, asegúrese de perforar en los montantes.

ATTENTION
 Pour éviter tout risque de blessures ou d'endommagement du produit, assurez-vous de percer dans les montants.

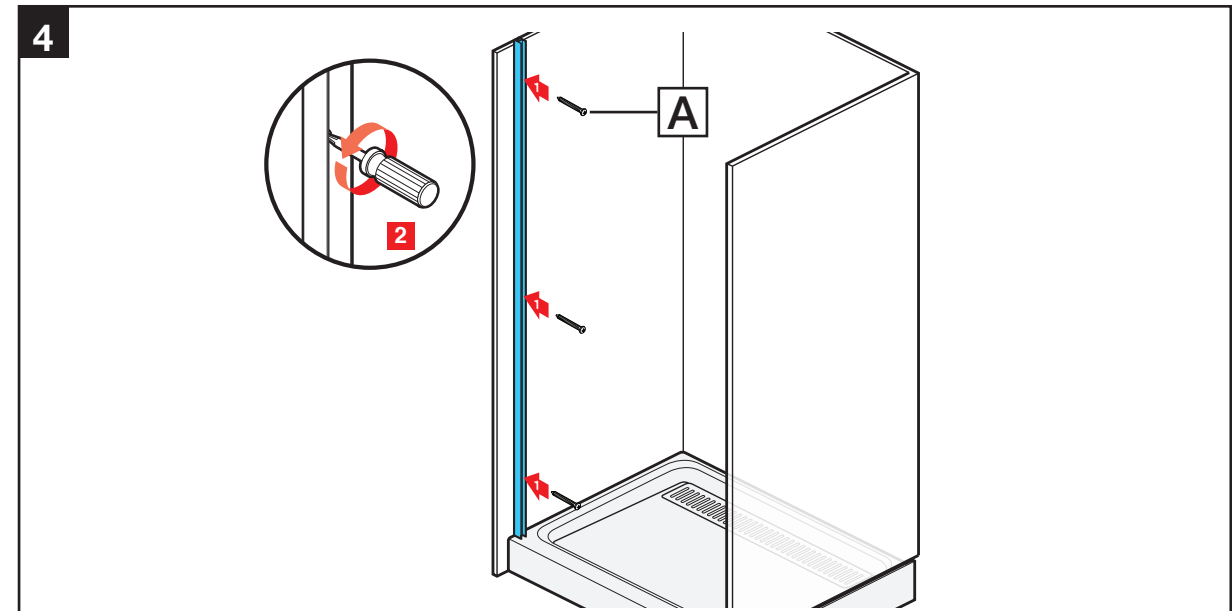


3

Drill all 3 holes through wall material using a 3/16" drill bit (for tile walls, use a glass and tile bit).
 Next drill into studs:
 7/64" bit for the wall jamb holes.

Perfore los 3 agujeros a través del material de la pared con una broca para taladro de 3/16" (para paredes de losas utilice una broca para vidrios y losas).
 A continuación perfore en el entramado.
 Broca de 7/64" para los agujeros de la jamba de pared.

Percez les 3 trous dans le mur à l'aide d'un foret de 3/16 po (si le mur est en carreaux, utilisez un foret pour le verre et les carreaux).
 Percez ensuite les trous dans les montants :
 Foret de 7/64 po pour les trous dans le jambage.



4

NOTICE: Screws must go into studs.
 Install wall jamb using (3) M4 x 38mm screws [A].

AVISO: los tornillos deben ser atornillados en los montantes/entramado.
 Instale la jamba de pared con los tornillos (3) M4 x 38 mm [A].

AVIS : Les vis doivent pénétrer dans les montants.
 Installez le jambage avec les (3) vis M4 x 38 mm [A].

CAUTION
Door installation requires at least two people to avoid risk of injury or product damage.

PRECAUCIÓN
La instalación de la puerta requiere por lo menos dos personas para evitar riesgo de lesiones o daños al producto.

ATTENTION
Pour éviter tout risque de blessures ou d'endommagement du produit, installez la porte avec l'aide d'au moins une autre personne.

CAUTION
Use cut resistant gloves with appropriate grip to avoid risk of injury from sharp edges and corners.

PRECAUCIÓN
Use guantes resistentes a los cortes con el agarre apropiado para evitar el riesgo de lesiones por los bordes y esquinas afiladas.

ATTENTION
Pour éviter de vous blesser avec les bords et les coins coupants, portez des gants résistant aux coupures qui ont une bonne prise.

CAUTION
To avoid risk of injury or product damage. **DO NOT** remove corner protectors on the glass panel(s) until the panels are installed.

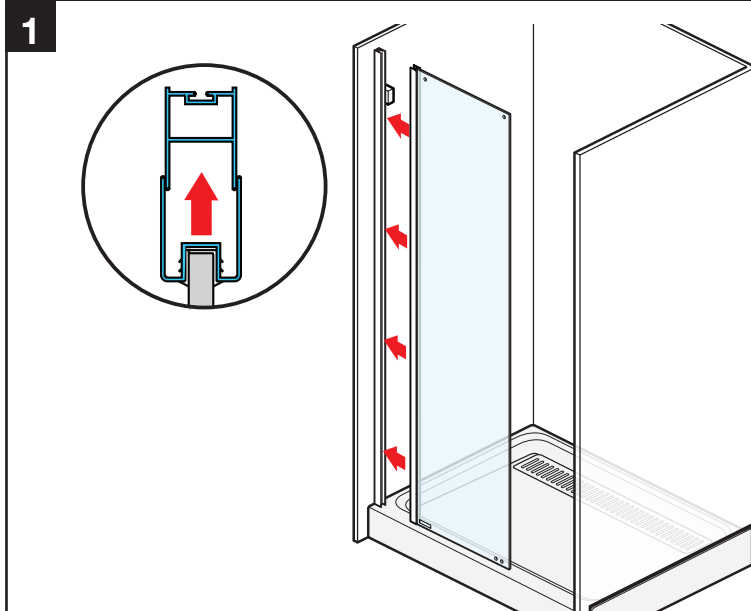
PRECAUCIÓN
Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto. **NO** quite los protectores de las esquinas en el panel o paneles de vidrio hasta que estos estén instalados.

ATTENTION
Pour prévenir les blessures et éviter d'endommager le produit, **N'ENLEVEZ PAS** les protecteurs sur les coins du(des) panneau(x) de verre avant d'installer le(s) panneau(x).

NOTICE
The edges of the panel can scratch the shower base surface. Use care when moving the panel into position. Check that the glass panel is parallel with the edge of the base. Check that the vertical edge of the glass is plumb.

AVISO
Los bordes del panel pueden rayar la superficie de la base de la ducha. Tenga cuidado al mover el panel a su posición. Asegúrese que el panel de vidrio está paralelo con el borde de la base. Fíjese que el borde vertical del vidrio esté vertical con plomada.

AVS
Les bords du panneau de verre peuvent égratigner la surface de la base de douche. Déplacez le panneau de verre avec soin et laissez les protège-coins en place jusqu'à ce qu'il soit dans sa position définitive. Assurez-vous que le panneau de verre et l'avant de la base sont parallèles.



TIP: The joint between the glass panel and wall jamb will accommodate walls that are not perfectly plumb.

SUGERENCIA: La unión entre el panel de vidrio y la jamba de la pared ajustarán en paredes que no son perfectamente aplomadas.

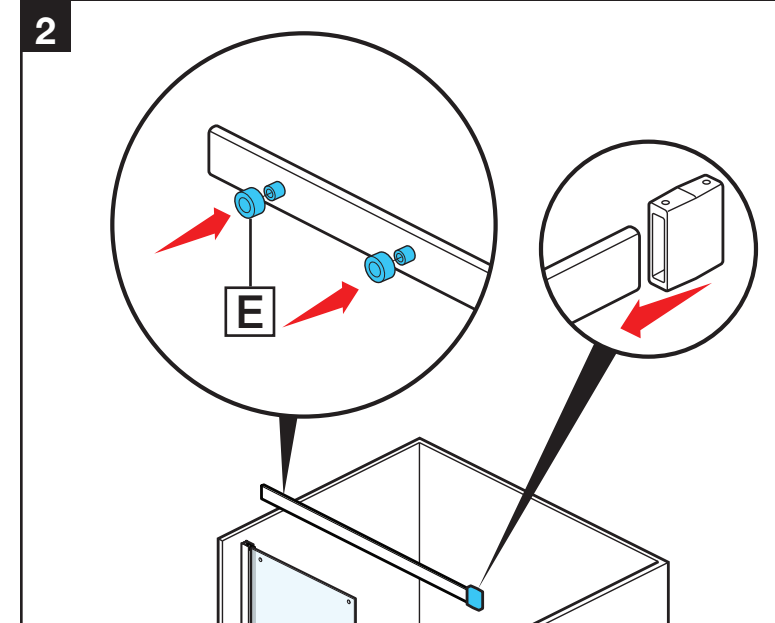
CONSEIL : Si le mur n'est pas parfaitement vertical, le joint entre le panneau de verre et le jambage compensera l'écart.



Insert the front glass panel over the wall jamb.

Inserte el panel de vidrio del frente sobre la jamba de pared.

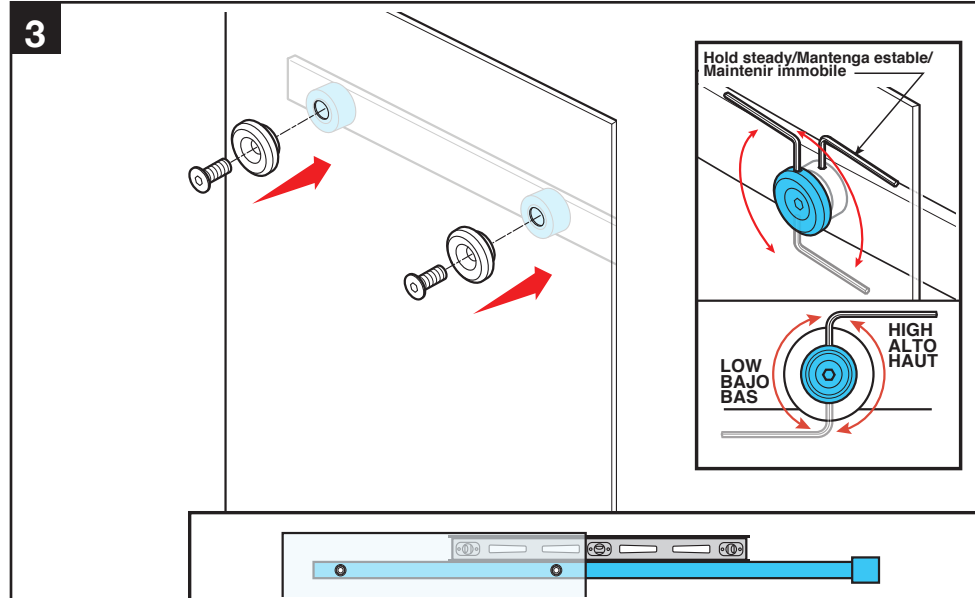
Installez le panneau de verre avant en le poussant sur le jambage.



Slide spacers [E] onto the track bosses. Slide wall mount bracket onto the end of the track.

Deslice los separadores [E] sobre los botones en el carril. Deslice el soporte del montaje en la pared en el extremo del carril.

Placez les pièces d'espacement [E] sur les bossages de la glissière. Glissez le support mural sur l'extrémité de la glissière.



Attach the track to the front glass panel. Adjust mounts up or down to level the track.

Fije el carril al panel de vidrio en el frente. Ajuste los montajes hacia arriba o hacia abajo para nivelar el carril.

Fixez la glissière au panneau de verre avant. Réglez les supports en hauteur pour mettre la glissière de niveau.

CAUTION
Door installation requires at least two people to avoid risk of injury or product damage.

PRECAUCIÓN
La instalación de la puerta requiere por lo menos dos personas para evitar riesgo de lesiones o daños al producto.

ATTENTION
Pour éviter tout risque de blessures ou d'endommagement du produit, installez la porte avec l'aide d'au moins une autre personne.

CAUTION
Use cut resistant gloves with appropriate grip to avoid risk of injury from sharp edges and corners.

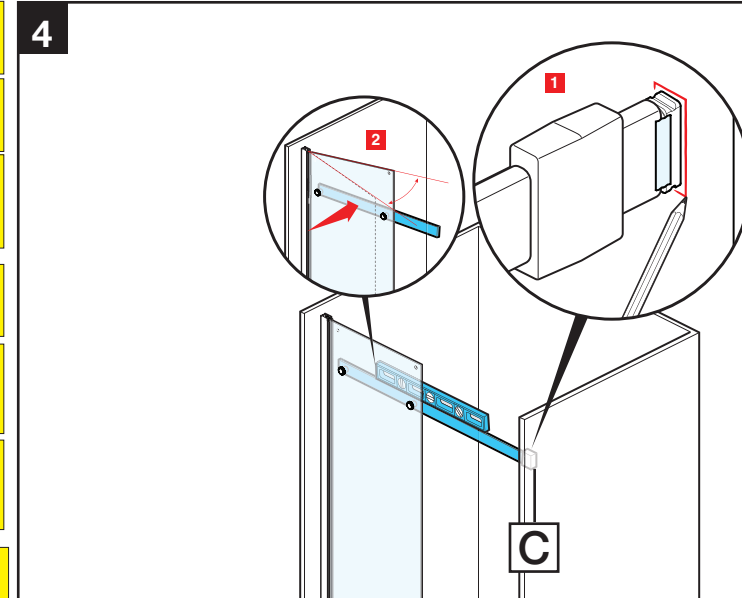
PRECAUCIÓN
Use guantes resistentes a los cortes con el agarre apropiado para evitar el riesgo de lesiones por los bordes y esquinas afiladas.

ATTENTION
Pour éviter de vous blesser avec les bords et les coins coupants, portez des gants résistant aux coupures qui ont

CAUTION
To avoid risk of injury or product damage. **DO NOT** remove corner protectors on the glass panel(s) until the panels are installed.

PRECAUCIÓN
Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto. **NO** quite los protectores de las esquinas en el panel o paneles de vidrio hasta que estos estén instalados.

ATTENTION
Pour prévenir les blessures et éviter d'endommager le produit, **N'ENLEVEZ PAS** les protecteurs sur les coins du(des) panneau(x) de verre avant d'installer le(s) panneau(x).



Use tape to position the wall bracket [C] so that it is flush with end of the track. Mark location of bracket on the wall. Carefully angle the glass panel and track inward.

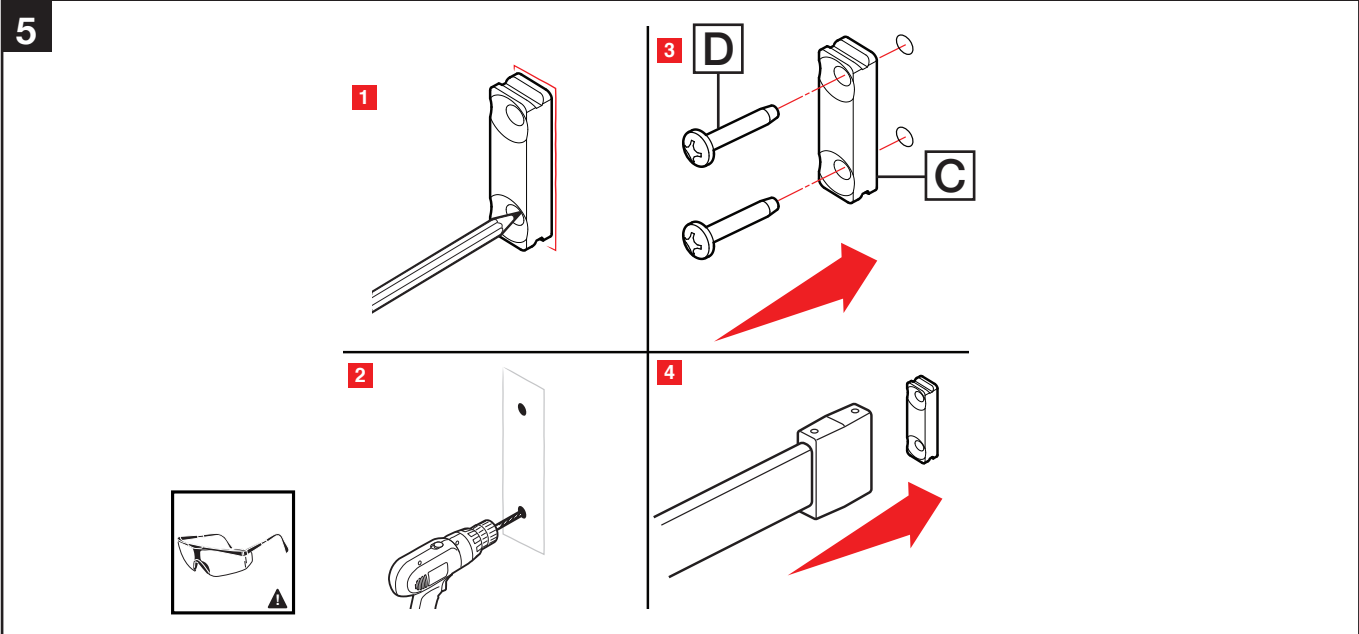
Use cinta para colocar el soporte de pared [C] de modo que quede al ras con el extremo del carril. Marque la ubicación del soporte en la pared. Inclina el panel de vidrio con cuidado y córralo hacia adentro.

Disposez la fixation murale [C] de manière qu'elle se trouve à égalité de l'extrémité de la glissière et fixez-la avec du ruban adhésif. Marquez l'emplacement de la fixation sur le mur. Inclinez le panneau de verre et la glissière doucement vers l'intérieur.

CAUTION
Wear safety glasses when drilling or cutting to avoid injury to the eyes.

PRECAUCIÓN
Use anteojos de seguridad cuando perforo o corte para evitar lesiones en los ojos.

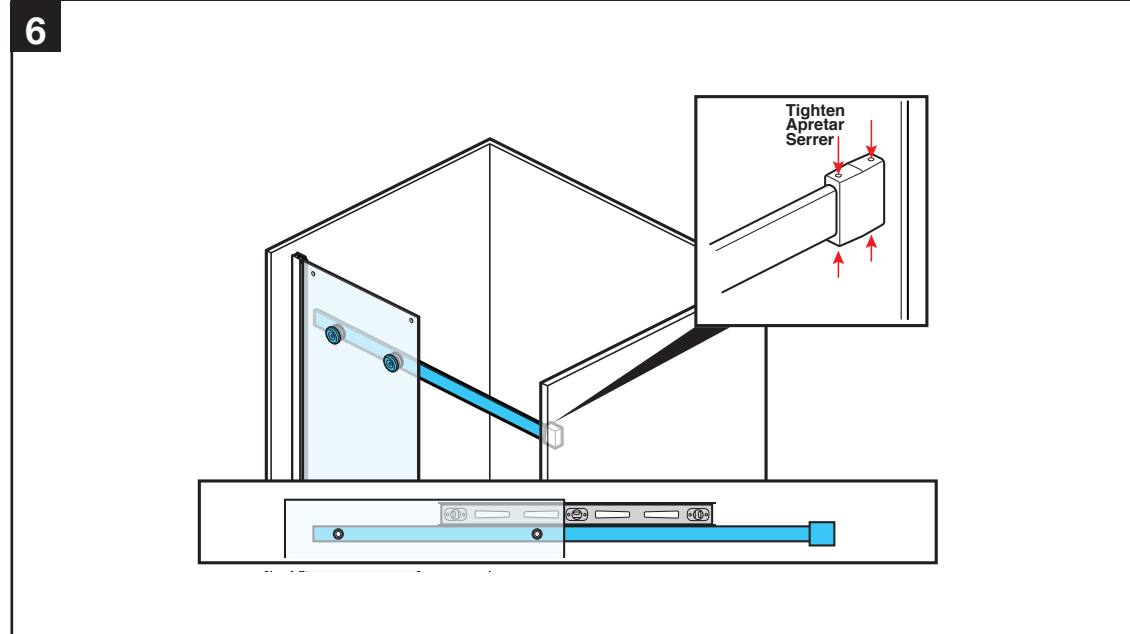
ATTENTION
Pour éviter tout risque de blessures aux yeux, portez des lunettes de sécurité lorsque vous procédez à des travaux de perçage ou de découpage.



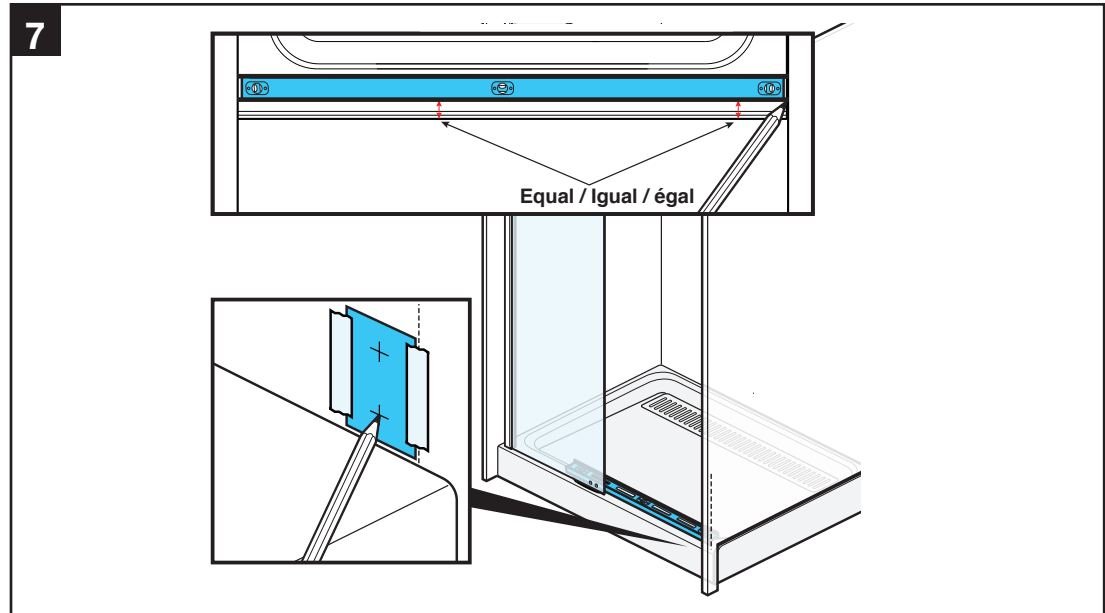
Mark holes for the bracket. Drill holes through wall material using a 3/16" drill bit (for tile walls, use a glass and tile bit). Then use a 9/64" drill bit to drill holes into studs. Install wall bracket [C] using (2) M4 x 38mm screws [D].
NOTICE: Screws must go into studs.

Marque los agujeros en el soporte. Perfore los agujeros a través del material de la pared con una broca para taladro de 3/16" (para paredes de losa utilice una broca para vidrios y losas). A continuación perfore los agujeros en el entramado/montante usando broca de taladro de 9/64". Instale el soporte de pared con los tornillos (3) M4 x 38 mm [A].
AVISO: los tornillos deben ser atornillados en los montantes.

Marquez l'emplacement des trous pour la fixation. Percez des trous dans le mur à l'aide d'un foret de 3/16 po (si le mur est en carreaux, utilisez un foret pour le verre et les carreaux). Utilisez ensuite un foret de 9/64 po pour percer les trous dans les montants. Installez la fixation murale [C] à l'aide des (2) vis M4 x 38 mm [D].
AVIS : Les vis doivent pénétrer dans les montants.



When track is level tighten all screws.
Cuando el carril está nivelado apriete todos los tornillos.
Une fois que la glissière est de niveau, serrez toutes les vis.



Place a level or straight edge on the base. Line up the level with the inside of the glass and front of the base. Mark a line on the wall along the front edge of the level. Cut out the paper template in the back of the installation manual. Tape it on the wall so that the front edge is lined up with the marked line.

Coloque un nivel o regla en la base. Alinee el nivel con el interior del vidrio y el frente de la base. Marque una línea en la pared a lo largo del borde en el frente del nivel. Recorte la plantilla de papel en la parte posterior del manual de instalación. Péguelo en la pared de manera que la orilla en el frente quede alineada con la línea marcada.

Placez une règle de vérification ou un niveau sur la base. Alignez le niveau avec le côté intérieur de la surface en verre et l'avant de la base. Tracez une ligne sur le mur le long du côté avant du niveau. Découpez le gabarit en papier à l'endos du manuel d'installation. Fixez-le sur le mur avec du ruban adhésif de manière que le côté avant coïncide avec la ligne que vous avez tracée.

CAUTION
Wear safety glasses when drilling or cutting to avoid injury to the eyes.

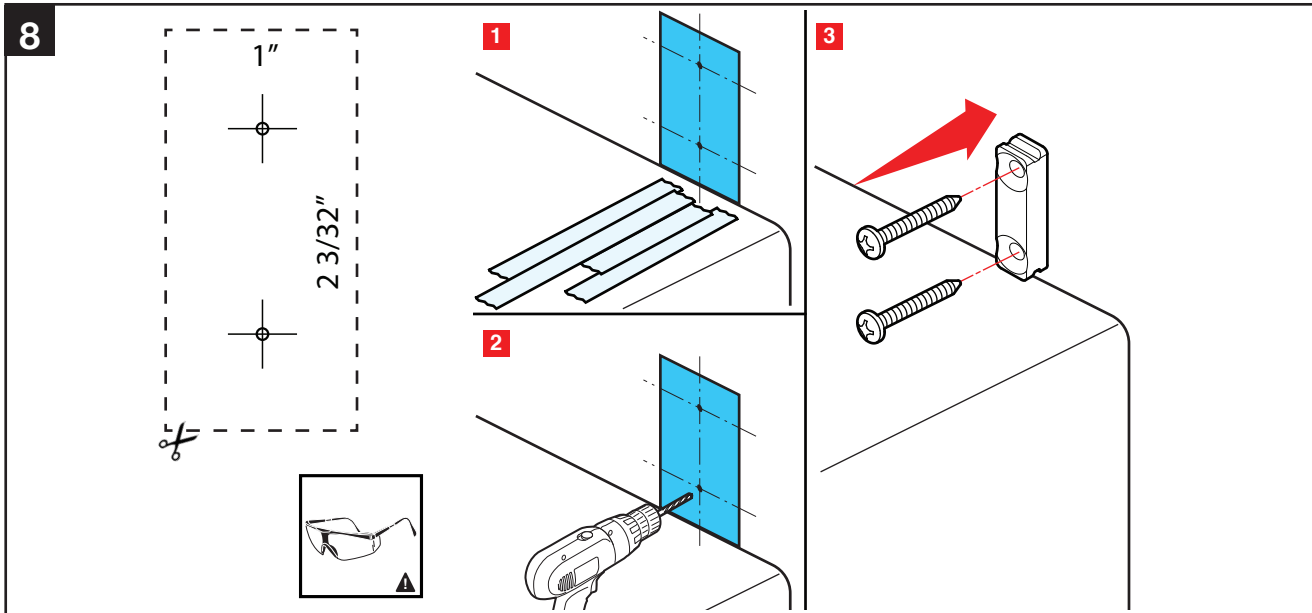
PRECAUCIÓN
Use anteojos de seguridad cuando perforo o corte para evitar lesiones en los ojos.

ATTENTION
Pour éviter tout risque de blessures aux yeux, portez des lunettes de sécurité lorsque vous procédez à des travaux de perçage ou de découpage.

CAUTION
To avoid risk of injury or product damage, make sure that you drill into studs.

PRECAUCIÓN
Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto, asegúrese de perforar en los montantes.

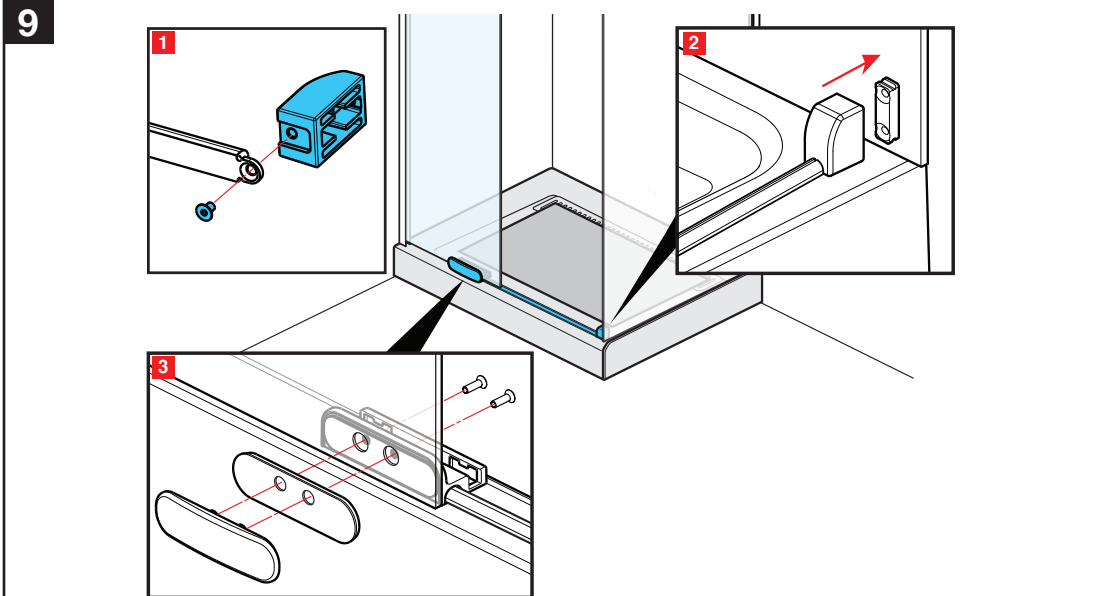
ATTENTION
Pour éviter tout risque de blessures ou d'endommagement du produit, assurez-vous de percer dans les montants.



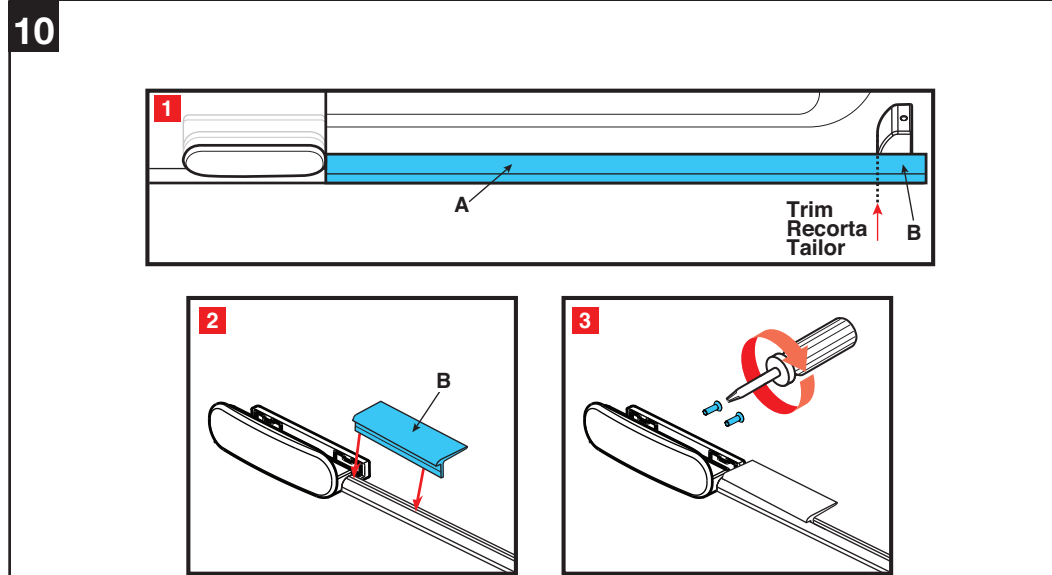
Place masking tape on the base for protection from the drill. Drill holes through wall material using a 3/16" drill bit (for tile walls, use a glass and tile bit). Then use a 9/64" drill bit to drill holes into studs. Install wall bracket. NOTICE: Screws must go into studs.

Coloque la cinta adhesiva en la base para la protección contra el taladro. Perfore los agujeros a través del material de la pared con una broca de taladro de 3/16" (para paredes de losa, use una broca para vidrio o losas). A continuación, utilice una broca de taladro de 9/64" para perforar agujeros en los montantes. Instale el soporte de pared. AVISO: los tornillos deben ser atornillados en los montantes/entramado.

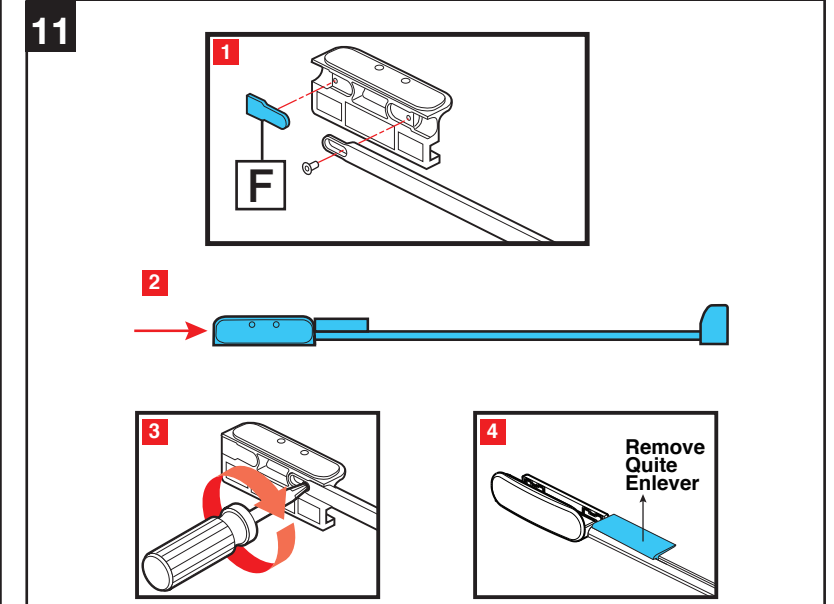
Placez du ruban-cache sur la base pour ne pas l'abimer avec la perceuse. Percez des trous dans le mur à l'aide d'un foret de 3/16 po (si le mur est en carreaux, utilisez un foret pour le verre et les carreaux). Utilisez ensuite un foret de 9/64 po pour percer les trous dans les montants. Installez la fixation murale. AVIS : Les vis doivent pénétrer dans les montants.



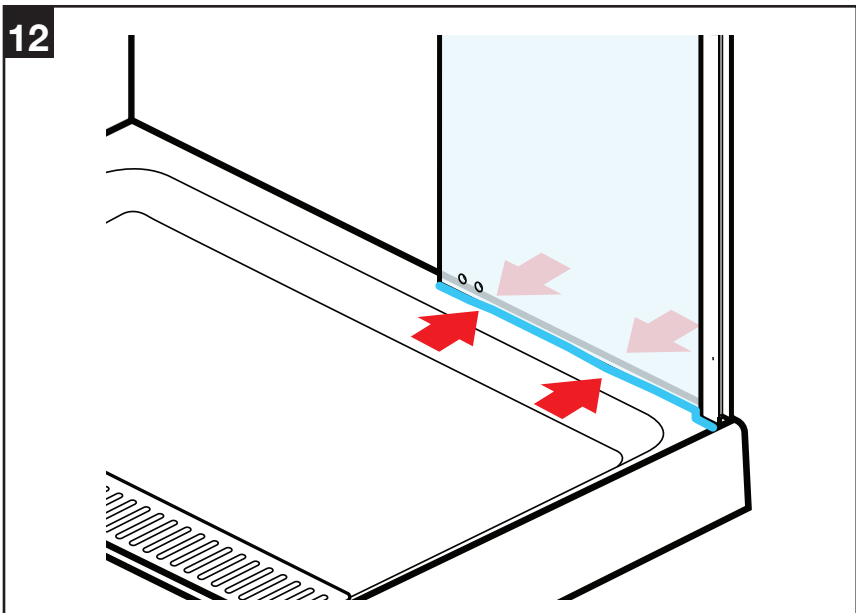
Tighten the threshold bar and the lower wall mount. Dry fit the lower wall mount and door guide. Do not completely tighten screws in step 3.
 Ajuste la barra para el umbral y el montaje inferior de la pared. Presente el montaje inferior de la pared y la guía de la puerta. No ajuste completamente los tornillos durante el paso 3.
 Serrez la barre de seuil et le support mural inférieur. Ajustez à sec le support mural inférieur et le guide de porte. Ne serrez pas à fond les vis figurant à l'étape 3.



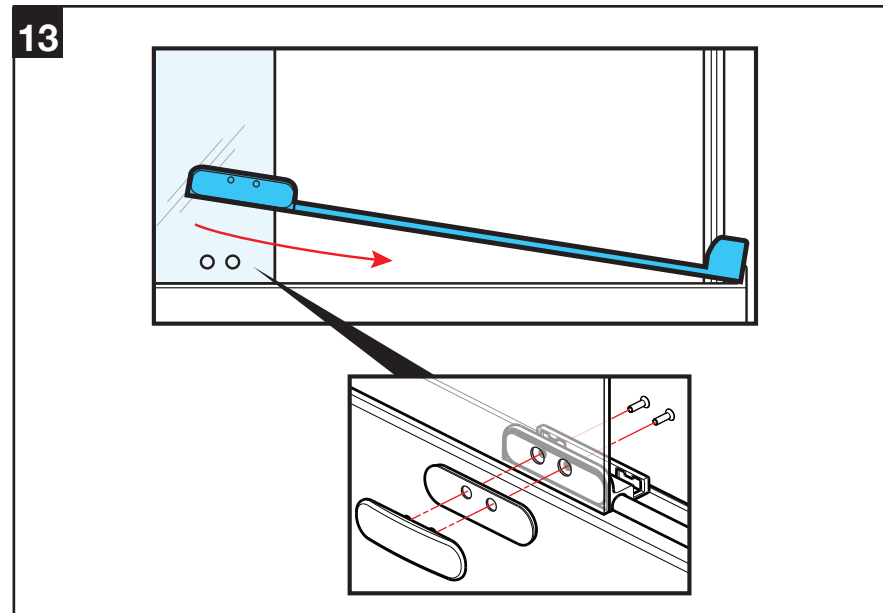
Place the threshold gasket between the door guide and lower wall mount. Trim the gasket to fit. Gasket A will be used in later step. Slide gasket B into the threshold bar against the door guide to set position. Untighten the door guide and lower wall mount.
 Coloque el empaque para el umbral entre la guía de la puerta y el montaje inferior de la pared. Corte el empaque hasta que quepa. El empaque A será utilizado más adelante. Deslice el empaque B dentro de la barra para el umbral contra la guía de la puerta para ponerlo en su lugar. Afloje la guía de la puerta y el montaje inferior de la pared.
 Placez le joint de seuil entre le guide de la porte et le support mural inférieur. Coupez le joint de manière à l'ajuster. Le joint A sera utilisé à une étape ultérieure. Faites glisser le joint B dans la barre de seuil contre le guide de porte pour le placer dans la bonne position. Desserrez le guide de la porte et le support mural inférieur.



Install plug [F] and threshold bar into door guide. Slide door guide up against the gasket B and tighten the screw. Remove the gasket B. Gasket B is no longer needed and can be discarded.
 Coloque el tapón [F] y la barra para el umbral en la guía de la puerta. Deslice la guía de la puerta hasta que quede contra el empaque B y ajuste el tornillo. Quite el empaque B. No necesitará usar más el empaque B así que puede deshacerse de él.
 Installez la fiche [F] et la barre de seuil dans le guide de porte. Faites glisser le guide de porte vers le haut contre le joint B et serrez la vis. Enlevez le joint B. Le joint B n'est plus nécessaire, vous pouvez le jeter.

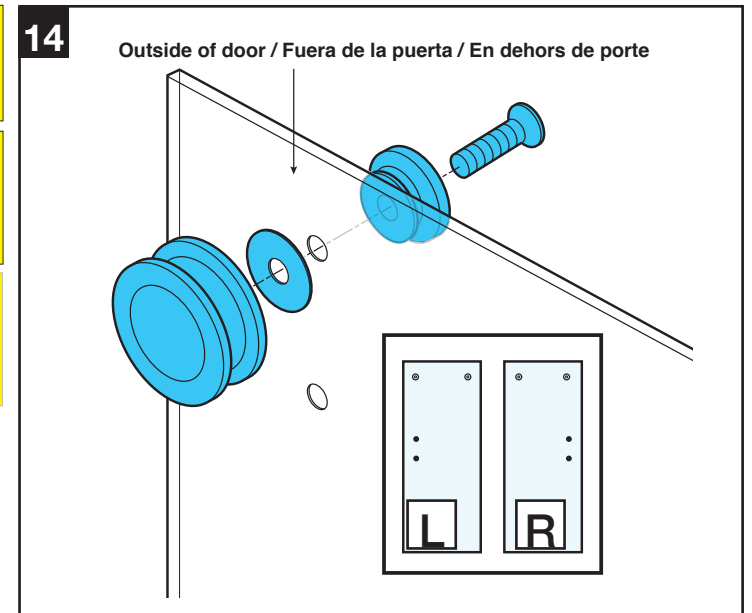


Apply sealant to the inside and outside bottom of the glass panel and wall jamb.
 Coloque sellador por dentro y por fuera al pie del panel de vidrio y de la jamba de pared.
 Appliquez du mastic sur le dessous intérieur et extérieur du panneau de verre et sur le montant de cloison.



Starting with the corner side, lower the assembly into position. Tighten wall mount set screw. Then install foam gasket and door guide plate. Tighten screws.
 Empezando por el lado de la esquina, baje el ensamble a su posición. Apriete los tornillos de las esquinas. A continuación, instale el empaque de espuma y la placa de guía de la puerta. Apriete los tornillos.
 En commençant par le coin, abaissez le seuil pour le mettre en place. Serrez la vis de calage de la fixation murale. Installez ensuite le joint en mousse et la plaque du guide de porte. Serrez les vis.

CAUTION
 To avoid risk of injury or product damage. During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or it may shatter. Gaskets must always be used in between glass and metal.
PRECAUCIÓN
 Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe estar en contacto directo con las piezas de metal porque se pudiera quebrar. Los empaques siempre deben usarse entre el vidrio y el metal.
ATTENTION
 Pour ne pas risquer de se blesser ou d'endommager le produit. Pendant l'installation, le verre trempé ne doit pas entrer en contact directement avec des pièces métalliques car il risque de voler en éclats. Il doit toujours y avoir un joint entre le verre et le métal.



Install rollers. Do not tighten completely until after any height adjustments have been made.
 Instale las ruedas. No apriete por completo hasta después de haber realizado los ajustes de altura.
 Installez les galets. Ne les serrez pas complètement avant d'avoir effectué les réglages de hauteur nécessaires.

CAUTION
Door installation requires at least two people to avoid risk of injury or product damage.

PRECAUCIÓN
La instalación de la puerta requiere por lo menos dos personas para evitar riesgo de lesiones o daños al producto.

ATTENTION
Pour éviter tout risque de blessures ou d'endommagement du produit, installez la porte avec l'aide d'au moins une autre personne.

CAUTION
Use cut resistant gloves with appropriate grip to avoid risk of injury from sharp edges and corners.

PRECAUCIÓN
Use guantes resistentes a los cortes con el agarre apropiado para evitar el riesgo de lesiones por los bordes y esquinas afiladas.

ATTENTION
Pour éviter de vous blesser avec les bords et les coins coupants, portez des gants résistant aux coupures qui ont une bonne prise.

CAUTION
To avoid risk of injury or product damage. **DO NOT** remove corner protectors on the glass panel(s) until the panels are installed.

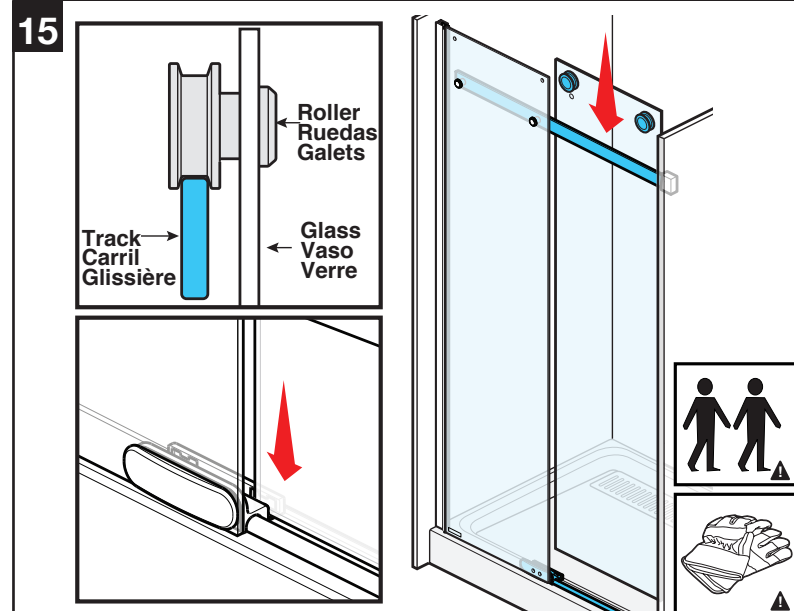
PRECAUCIÓN
Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto. **NO** quite los protectores de las esquinas en el panel o paneles de vidrio hasta que estos estén instalados.

ATTENTION
Pour prévenir les blessures et éviter d'endommager le produit, **N'ENLEVEZ PAS** les protecteurs sur les coins du(des) panneau(x) de verre avant d'installer le(s) panneau(x).

NOTICE
The edges of the panel can scratch the shower base surface. Use care when moving the panel into position. Check that the glass panel is parallel with the edge of the base. Check that the vertical edge of the glass is plumb.

AVISO
Los bordes del panel pueden rayar la superficie de la base de la ducha. Tenga cuidado al mover el panel a su posición. Asegúrese que el panel de vidrio está paralelo con el borde de la base. Fíjese que el borde vertical del vidrio esté vertical con plomada.

AVS
Les bords du panneau de verre peuvent égratigner la surface de la base de douche. Déplacez le panneau de verre avec soin et laissez les protège-corns en place jusqu'à ce qu'il soit dans sa position définitive. Assurez-vous que le panneau de verre et l'avant de la base sont parallèles.



Hang the glass on the track. Make sure the glass goes into the inside slot on the guide block and the rollers seat on the track.

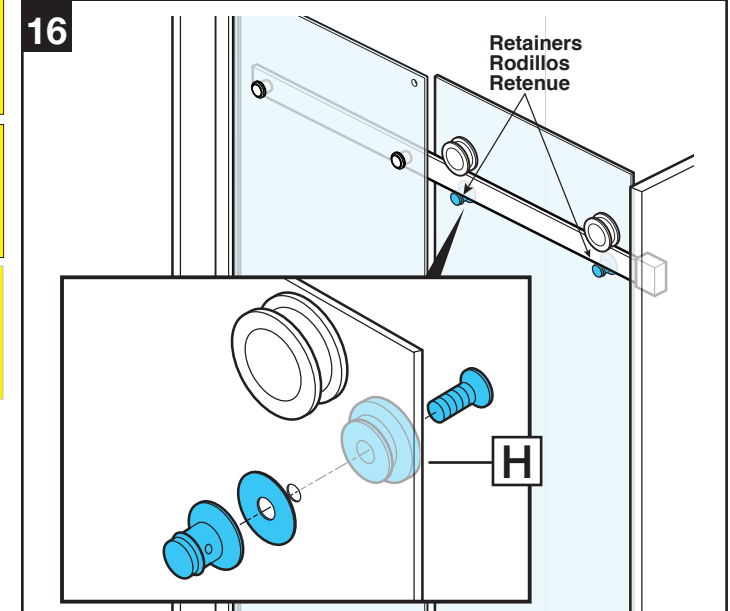
Cuelgue el vidrio en el carril. Asegúrese de que el vidrio entra en la ranura dentro del bloque de guía y las ruedas queden asentadas en el carril.

Suspendez le panneau de verre sur la glissière. Assurez-vous que le panneau de verre se trouve dans la rainure du côté intérieur du guide et que les galets sont appuyés sur la glissière.

CAUTION
To avoid risk of injury or product damage. During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or it may shatter. Gaskets must always be used in between glass and metal.

PRECAUCIÓN
Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe estar en contacto directo con las piezas de metal porque se pudiera quebrar. Los empaques siempre deben usarse entre el vidrio y el metal.

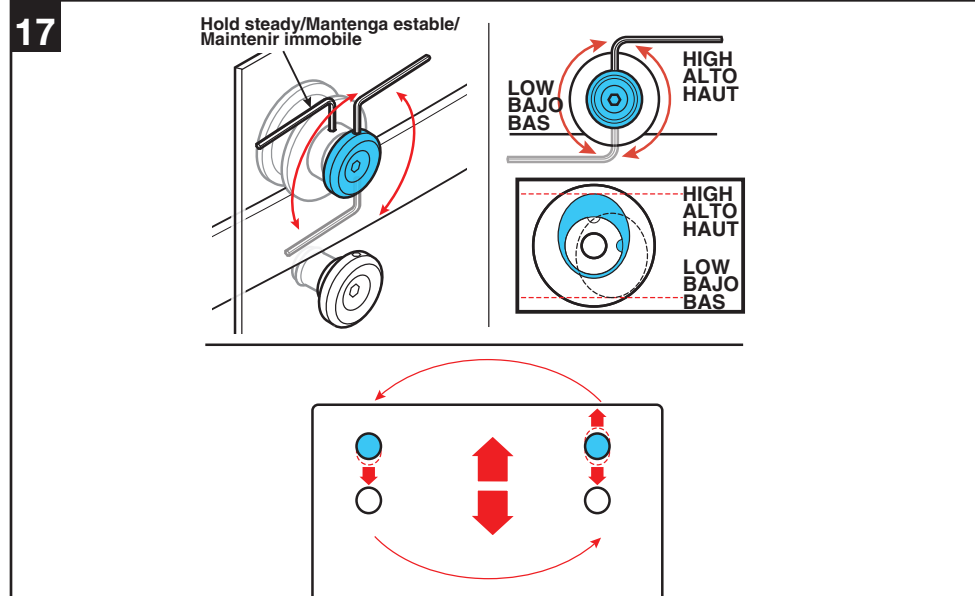
ATTENTION
Pour ne pas risquer de se blesser ou d'endommager le produit. Pendant l'installation, le verre trempé ne doit pas entrer en contact directement avec des pièces métalliques car il risque de voler en éclats. Il doit toujours y avoir un joint entre le verre et le métal.



Install door retainers [H]. Do not tighten completely until after any height adjustments have been made.

Instale rodillos. No apriete completamente hasta después de hacer cualquier ajuste de altura como se muestra.

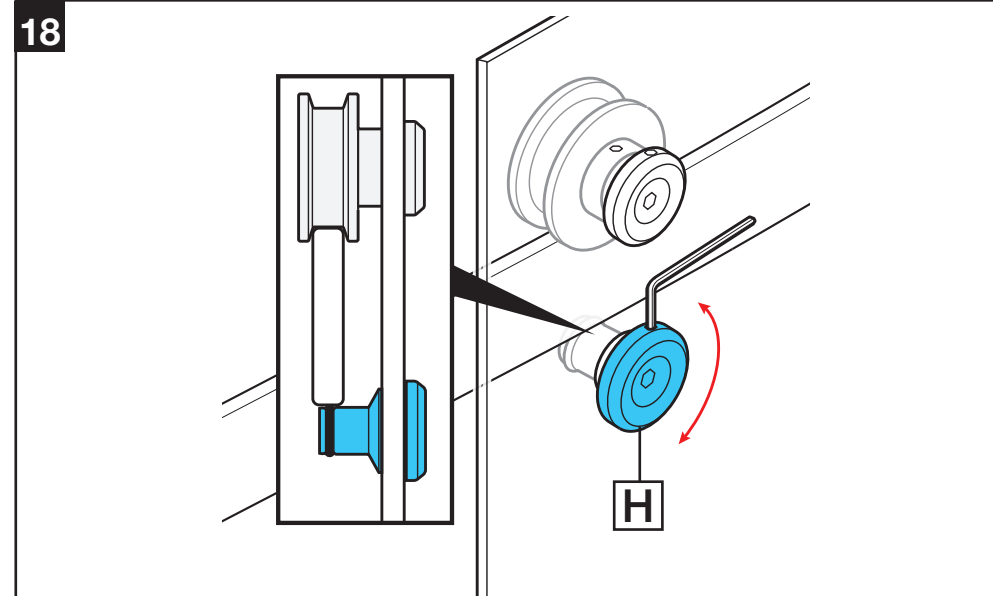
Installez les pièces de retenue de la porte [H]. Ne les serrez pas complètement avant d'avoir effectué les réglages de hauteur.



Adjust rollers up or down so door aligns with wall or glass.

Ajuste las ruedas hacia arriba o hacia debajo para que la puerta se alinee con la pared o el vidrio.

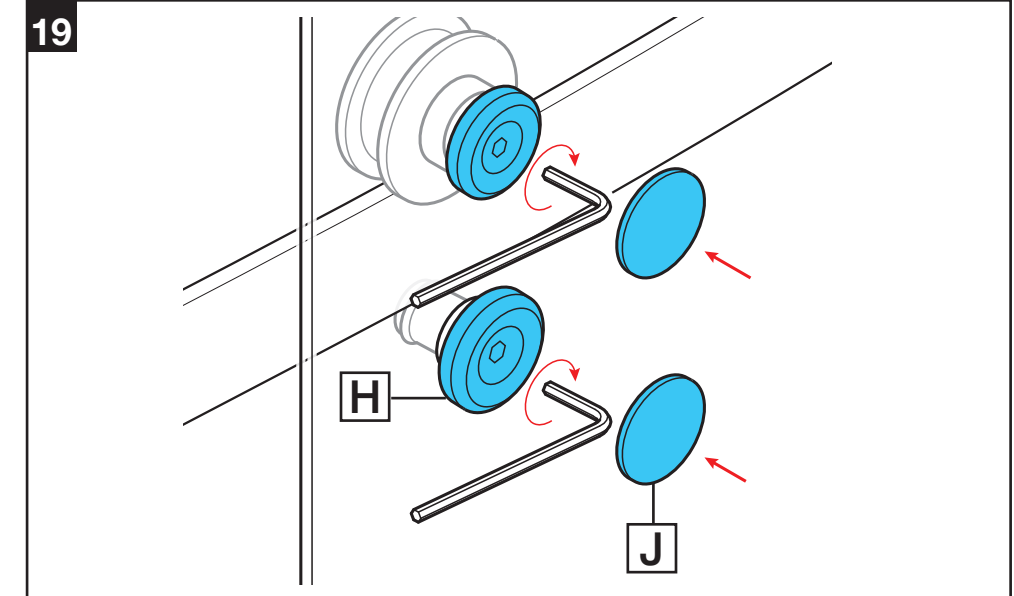
Relevez ou abaissez les galets pour orienter la porte correctement par rapport au mur ou au panneau de verre.



Adjust retainers [H] so that the O-ring touches the track.

Ajuste los retenedores [H] para que la junta tórica tenga contacto con el carril.

Réglez les pièces de retenue [H] de manière que le joint torique touche à la glissière.



After all adjustments have been made, tighten the rollers and retainers [H]. Install caps [J].

Después de realizar todos los ajustes, apriete las ruedas y los retenedores [H]. Instale las tapas [J].

Après avoir effectué tous les réglages, serrez les galets et les pièces de retenue [H]. Installez les capuchons [J].

CAUTION

To avoid risk of injury or product damage. During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or it may shatter. Gaskets must always be used in between glass and metal.

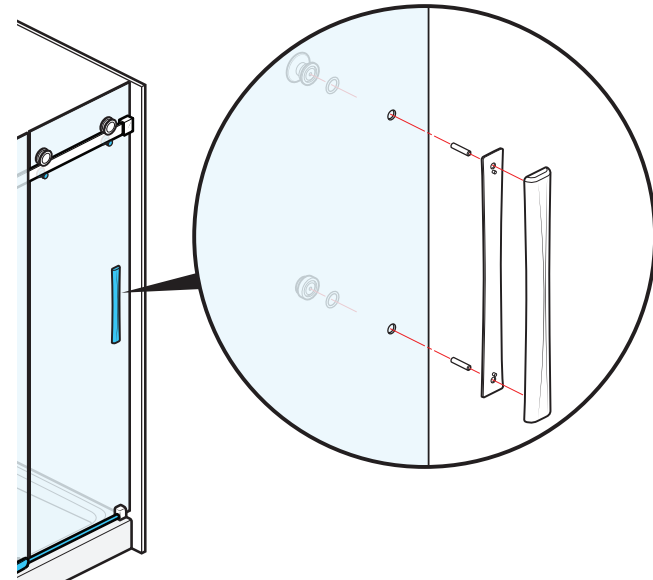
PRECAUCIÓN

Para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe estar en contacto directo con las piezas de metal porque se pudiera quebrar. Los empaques siempre deben usarse entre el vidrio y el metal.

ATTENTION

Pour ne pas risquer de se blesser ou d'endommager le produit. Pendant l'installation, le verre trempé ne doit pas entrer en contact directement avec des pièces métalliques car il risque de voler en éclats. Il doit toujours y avoir un joint entre le verre et le métal.

20



Install handle. Make sure that O-rings are in place on the inside of the door.
 Instale la manija. Asegúrese de que las juntas tóricas estén en su lugar en el interior de la puerta
 Installez la poignée. Assurez-vous que les joints toriques sont en place du côté intérieur de la porte.

CAUTION

Wear safety glasses when drilling or cutting to avoid injury to the eyes.

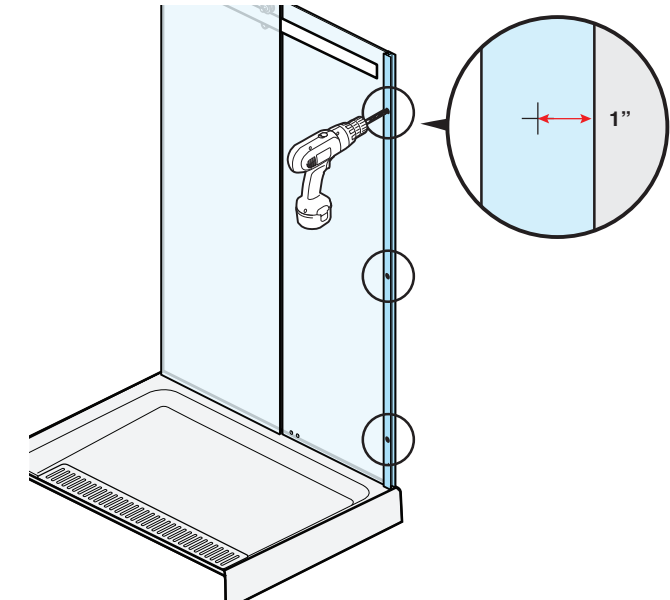
PRECAUCIÓN

Use anteojos de seguridad cuando perforo o corte para evitar lesiones en los ojos.

ATTENTION

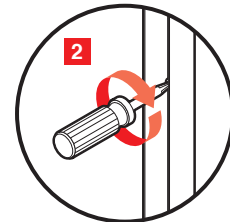
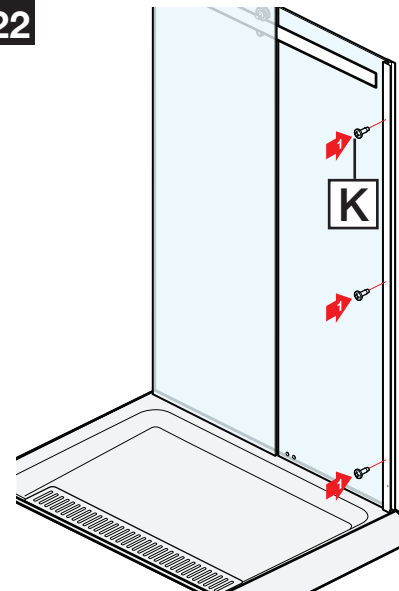
Pour éviter tout risque de blessures aux yeux, portez des lunettes de sécurité lorsque vous procédez à des travaux de perçage ou de découpage.

21



From inside the shower, drill three pilot holes into the glass panel frame and wall jamb using 1/8" drill bit. Holes should be 1" from the wall and evenly spaced on the top, middle, and bottom of the frame.
 Desde el interior de la regadera, perforo tres agujeros pilotos en el marco de cada panel de vidrio y jamba de pared usando una broca de taladro de 1/8". Los agujeros deben estar a 1" de la pared y estar espaciados uniformemente en la parte superior, media e inferior del marco.
 Par le côté intérieur de la douche, percez trois avant-trous dans le cadre et le jambage de chaque panneau de verre à l'aide d'un foret de 1/8 po. Les trous doivent se trouver à 1 po du mur, en haut, au milieu et en bas. Ils doivent être espacés uniformément.

22



(3) M4 Screws

NOTICE

For optimal water retention, water dam installation and/or proper caulking of this enclosure is necessary. Follow all steps as per sealant manufacturer's instructions.

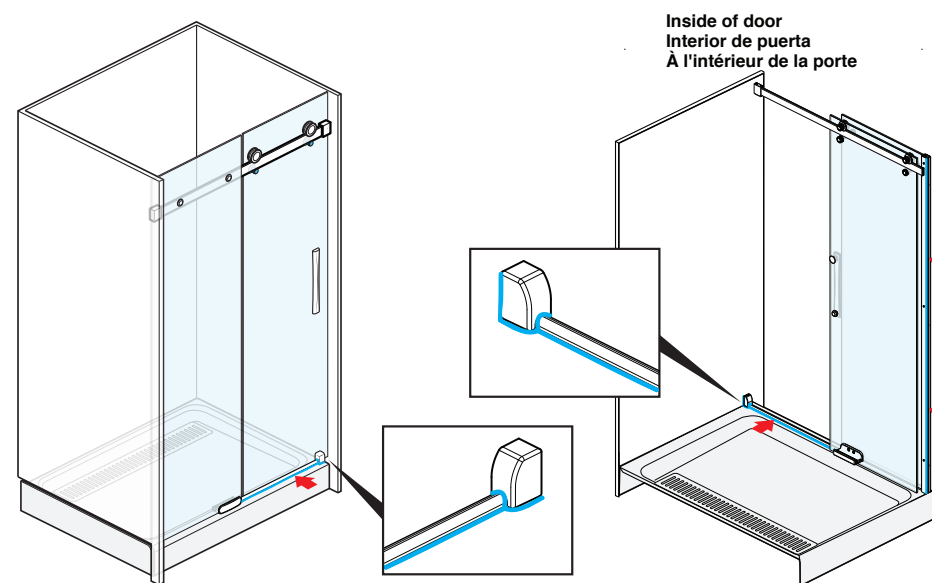
AVISO

Para una retención óptima del agua, la instalación de la lengüeta para la retención del agua y/o el calafateo de este recinto es necesario. Siga todos los pasos en las instrucciones del fabricante del sellador.

AVIS

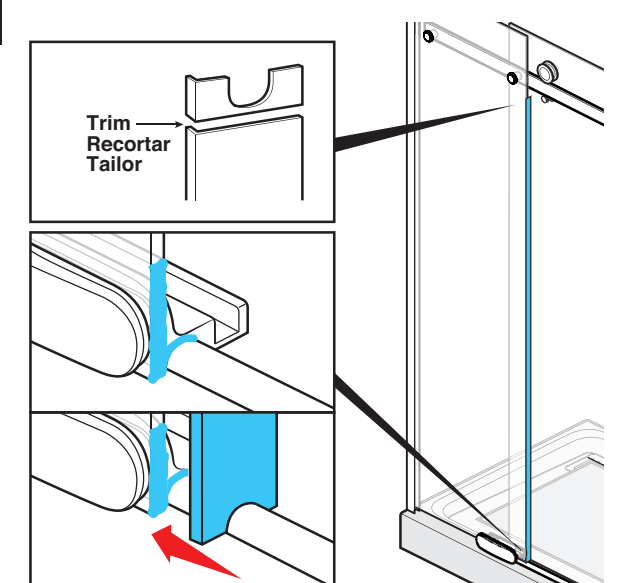
Pour assurer une bonne étanchéité, il est essentiel d'installer le rebord d'étanchéité et d'appliquer du composé d'étanchéité dans les interstices ainsi que les joints. Suivez les instructions du fabricant du composé d'étanchéité.

23



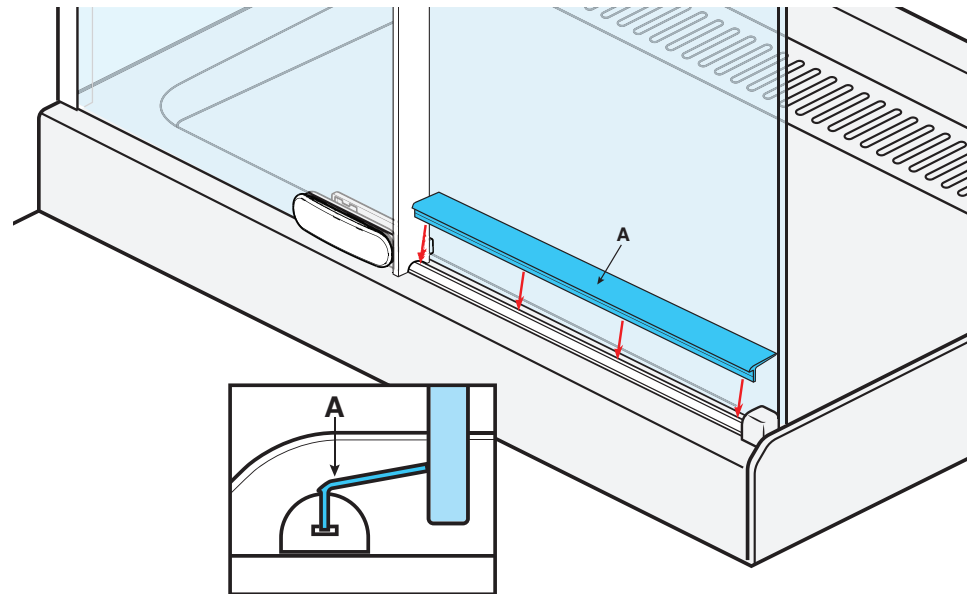
Apply sealant to threshold bar and wall mount as shown. Apply sealant where the wall jamb meets the wall inside.
 Coloque sellador en la barra para el umbral y el montaje de la pared tal como se muestra. Coloque sellador por dentro en la junta entre la jamba de pared y la pared.
 Appliquez du mastic sur la barre de seuil et le support mural, comme indiqué. Appliquez du mastic à l'endroit où le montant de cloison rencontre la paroi intérieure.

24



Dry fit panel gasket and trim the top. Apply sealant to the guide block and install gasket. Clean off excess sealant. Notice: The gasket should contact the base.
 Presente el empaque del panel y corte en la parte superior. Aplique sellador al bloque de guía e instale el empaque. Limpie el exceso de sellador. Aviso: el empaque debe tener contacto con la base.
 Ajustez à sec le joint du panneau et coupez le haut. Appliquez du composé d'étanchéité contre le guide et installez le joint. Enlevez le surplus de composé d'étanchéité. Avis : Le joint doit être en contact avec la base.

25

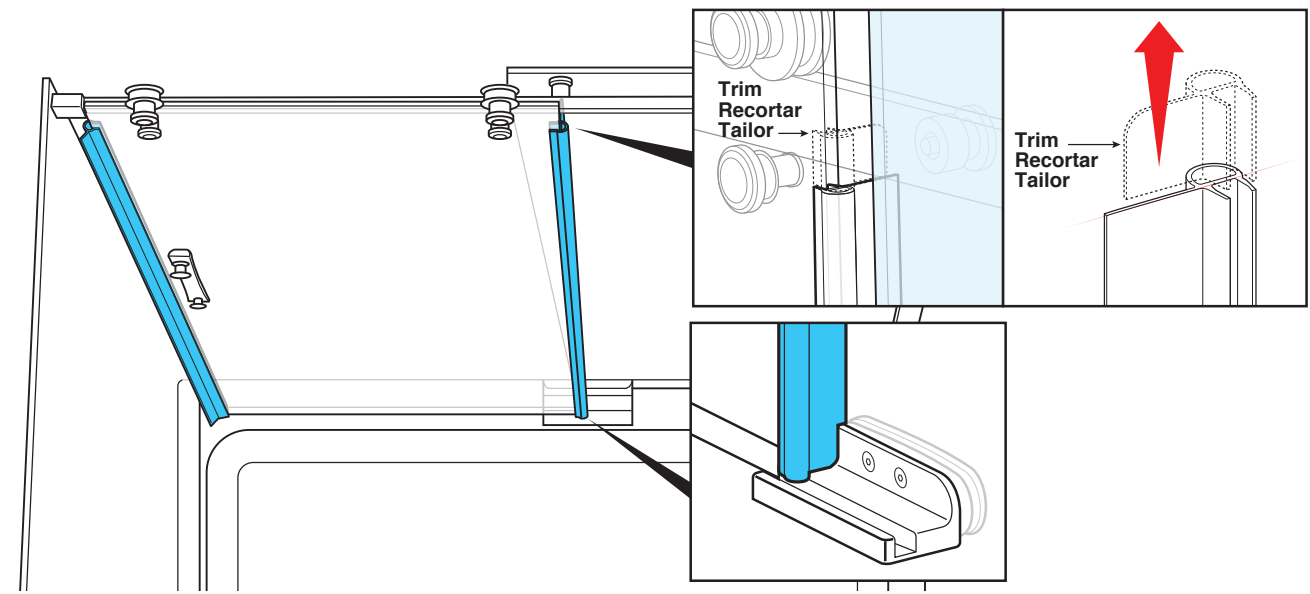


Slide the gasket A into the threshold bar against the panel gasket.

Deslice el empaque A dentro de la barra para el umbral hasta que quede contra el empaque del panel.

Faites glisser le joint A dans la barre de seuil contre le joint du panneau.

26



Install door gaskets. Trim inner gasket as shown.

Instale los empaques de la puerta. Recorte el empaque interior como se muestra.

Installez les joints de la porte. Taillez le joint intérieur de la manière indiquée sur la figure.

CARE AND CLEANING

For regular cleaning use ONLY mild detergents or warm, soapy water. Use ONLY non-abrasive cloth or sponge. Always rinse surfaces after cleaning. **Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.**

Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to crack or discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Amyl Acetate
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toulene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para la limpieza habitual use SÓLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO telas o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas.

Antes de limpiar este producto con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña y que pase desapercibida.

El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes químicos. El uso de productos que contengan estos químicos puede generar grietas o decoloramiento y dejará sin efecto la garantía.

- Nafta
- Acetato de amilo
- Solución de peróxido de hidrógeno (agua oxigenada de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lye (comun en el limpiador de drenaje)
- Acetona

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour le nettoyage régulier, utilisez SEULEMENT des détergents doux ou de l'eau chaude savonneuse. Utilisez SEULEMENT un chiffon doux ou une éponge. Rincez toujours les surfaces après le nettoyage.

Avant de nettoyer ce produit à l'aide de produits de nettoyage, faites un test sur une petite surface cachée.

Le fabricant déconseille l'utilisation des nettoyeurs qui renferment un agent chimique énuméré ci-dessous. La garantie ne s'appliquera pas en cas de fissuration du produit ou d'altération de sa couleur à la suite de l'utilisation de nettoyeurs contenant ces agents chimiques.

- Naphta
- Acétate d'amyle
- Peroxyde d'hydrogène (peroxyde domestique courant)
- Toluène
- Acétate d'éthyle
- Hydroxyde de sodium (courant dans les déboucheurs de tuyaux d'écoulement)
- Acétone

Limited Warranty on Bathing Products

This bathing product is warranted to the original consumer purchaser or commercial user, as applicable, to be free from defects in material and workmanship for the applicable period specified below:

Delta® Tubs, Shower Bases, and Walls

Ten (10) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

Delta® Glass and Frameless Shower Enclosures and Shower Doors

Five (5) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

Peerless® Tubs, Shower Bases, Shower Enclosures, and Walls

Three (3) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

All Other Tubs, Shower Bases, Shower Enclosures, and Walls

One (1) year from the date of purchase by the original consumer purchaser or commercial user.

What We Will Do

Delta Faucet Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any part that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Delta Faucet Company may elect to refund the purchase price (the return of the product may be required at Delta Faucet Company's option). These are your exclusive remedies.

What Is Not Covered

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Delta Faucet Company shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Delta®/Peerless® replacement parts.

What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1 800 355 2721 or by contacting us by mail or online as follows (please include your model number and date of purchase):

In the United States and Mexico:	In Canada:
Delta Faucet Company Bathing Products 55 E. 111th Street Indianapolis, IN 46280 https://www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us	Masco Canada Limited, Plumbing Group Technical Service Centre 350 South Edgewater Road St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1 https://www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Delta Faucet Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Delta Faucet Company. This warranty applies only to bathing products that are installed in the United States of America, Canada and Mexico.

DO NOT USE CERTAIN CLEANING PRODUCTS. Cleaning products containing the following chemicals can cause this bathing product to crack or discolor and use of cleaning products containing these chemicals will void this warranty:

- Naphtha
- Amyl Acetate
- Hydrogen Peroxide Solution (common hydrogen peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaners)
- Acetone

Limitation on Duration of Implied Warranties. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages. DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL, OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), ABUSE, NEGLECT OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this document, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

Additional Rights

This warranty gives you special legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Delta Faucet Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding technical support, installation or our warranty, please contact us as provided above or visit our website at https://www.deltafaucet.com/bathroom/bathing.

© 2019 Masco Corporation of Indiana

Garantía Limitada en Productos de Baño

Este producto de baño está garantizado para el comprador original o consumidor comercial, según corresponda, de estar libre de defectos en el material y la fabricación durante el período aplicable que se especifica a continuación:

Bañeras, bases para las regaderas y paredes Delta®

Diez (10) años a partir de la fecha de compra por el comprador consumidor original o para los consumidores comerciales, un (1) año a partir de la fecha de compra.

Puertas y mamparas para las regaderas de vidrio y sin marco de Delta®

Cinco (5) años desde la fecha de compra por el comprador original o, para los consumidores comerciales, un (1) año desde la fecha de compra.

Bañeras, bases para las regaderas, mamparas para regaderas y paredes Peerless®.

Tres (3) años desde la fecha de compra por el comprador original o, para los consumidores comerciales, un (1) año desde la fecha de compra.

Todas las otras bañeras, bases de regadera, mamparas para las regaderas y paredes

Un (1) año desde la fecha de compra por el consumidor comprador original o usuario comercial.

Lo que haremos

La compañía Delta Faucet Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable (como descrito arriba) cualquier pieza que demuestre ser defectuosa en material y/o fabricación bajo la instalación, el uso y el servicio normal. Si la reparación o el reemplazo no es práctico, Delta Faucet Company puede optar por reembolsarle el precio de compra (la devolución del producto puede ser requerida a elección de Delta Faucet Company). Estos son sus remedios exclusivos.

Lo que no está cubierto

La garantía no cubre los costos de mano de obra incurridos por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o desmontar este producto. Delta Faucet Company no será responsable por cualquier daño al producto que resulte del desgaste razonable, uso indebido, (incluyendo el uso del producto para una aplicación indebida), abuso negligencia o la instalación, el mantenimiento o la reparación realizadas incorrectamente, incluido el incumplimiento de las instrucciones de cuidado y limpieza correspondientes. También recomendamos que use solo piezas de repuestos originales Delta®/ Peerless®.

Lo que usted debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto

Se puede hacer un reclamo para la garantía y se pueden obtener piezas de repuesto llamando al 1-1 800 355 2721 o contactándonos por correo postal o electrónico como indicado (favor incluya el número del modelo y la fecha de compra):

En los Estados Unidos y México:	En Canadá:
Delta Faucet Company Bathing Products 55 E. 111th Street Indianapolis, IN 46280 https://www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us	Masco Canada Limited, Plumbing Group Technical Service Centre 350 South Edgewater Road St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1 https://www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us

El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original debe estar disponible a Delta Faucet Company para todos los reclamos de garantía a menos que el comprador haya registrado el producto con Delta Faucet Company. Esta garantía se aplica solo a los productos de baño instalados en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

NO USE CIERTOS PRODUCTOS DE LIMPIEZA. Los productos de limpieza que contienen los siguientes químicos pueden hacer que este producto de baño se agriete o se decolore y el uso de productos de limpieza que contengan estos productos químicos anulará esta garantía:

- Nafta
- Acetato de amilo
- Solución de peróxido de hidrógeno (peróxido de hidrógeno común)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejía (común en limpiadores de drenaje)
- Acetona

La limitación de la duración de las garantías implícitas. HASTA EL ALCANCE EN QUE LA LEY LO PERMITA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO LEGAL O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO. Algunos estados/provincias no permiten la limitación de la duración de una garantía implícita por lo que esta limitación puede no aplicarle.

Limitación de daños especiales, incidentales o consiguientes.

DELTA COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGUN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O DESMONTAR ESTE PRODUCTO), YA SEA RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRA MANERA. DELTA FAUCET COMPANY NO SE RESPONSABILIZARÁ POR CUALQUIER DAÑO AL PRODUCTO QUE RESULTE DEL DESGASTE RAZONABLE, USO INDEBIDO, USO EN EL EXTERIOR DE LA PROPIEDAD, USO INDEBIDO (INCLUYENDO EL USO DEL PRODUCTO PARA UNA APLICACIÓN INDEBIDA), ABUSO, NEGLIGENCIA O INSTALACIÓN O MANTENIMIENTO INADECUADO O INCORRECTO, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CORRESPONDIENTES PARA EL CUIDADO, LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar en su caso. Aviso para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de este documento tienen la intención de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Delta Faucet Company y la garantía no es transferible.

Si tiene preguntas o dudas con respecto a nuestra garantía, por favor comuníquese con nosotros como se indica anteriormente o visite nuestra página web https://www.deltafaucet.com/bathroom/bathing.

© 2019 Masco Corporación de Indiana

Garantie limitée des robinets Delta®

Ce produit de bain est protégé contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur au détail ou à l'utilisateur commercial, selon le cas, et dont la durée est indiquée ci-dessous.

Baignoires, bases de douche et murs de douche Delta®

Dix (10) ans à compter de la date d'achat par le premier acheteur au détail. Dans le cas des utilisateurs commerciaux, un (1) an à compter de la date d'achat.

Enceintes de douche et portes de douche en verre sans cadre Delta®

Cinq (5) ans à compter de la date d'achat par le premier acheteur au détail. Dans le cas des utilisateurs commerciaux, un (1) an à compter de la date d'achat.

Baignoires, bases de douche, enceintes de douche et murs de douche Peerless®

Trois (3) ans à compter de la date d'achat par le premier acheteur au détail. Dans le cas des utilisateurs commerciaux, un (1) an à compter de la date d'achat.

Tous les autres baignoires, bases de douche, enceintes de douche et murs de douche

Un (1) an à compter de la date d'achat par le premier acheteur au détail ou l'utilisateur commercial.

Ce que nous ferons

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Delta Faucet Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une usure raisonnable et des dommages causés par une utilisation à l'extérieur, un mauvais usage (y compris l'utilisation du produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné), un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Delta Faucet Company vous recommande de confier tous les travaux d'installation et de réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange Delta® authentiques.

Ce qui n'est pas couvert

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Delta Faucet Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une usure raisonnable et des dommages causés par une utilisation à l'extérieur, un mauvais usage (y compris l'utilisation du produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné), un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Delta Faucet Company vous recommande de confier tous les travaux d'installation et de réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange Delta® authentiques.

Ce que vous pouvez faire pour vous prévaloir de la garantie ou obtenir des pièces de rechange

Vous pouvez présenter une réclamation en vertu de la garantie et obtenir des pièces de rechange en appelant au 1-800-355-2721 ou en communiquant avec nous à l'une des adresses postales ou des adresses de courriel indiquées ci dessous (n'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle et la date d'achat).

Aux États-Unis et au Mexique	Au Canada:
Delta Faucet Company Bathing Products 55 E. 111th Street Indianapolis, IN 46280 www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us	Masco Canada Limited, Groupe plomberie Centre de services techniques 350, chemin South Edgeware St. Thomas (Ontario) Canada N5P 4L1 www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us

La preuve d'achat (original du reçu) du premier acheteur doit être présentée à Delta Faucet Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Delta Faucet Company. La présente garantie s'applique uniquement aux produits de bain Delta® installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

N'UTILISEZ PAS CERTAINS NETTOYANTS. Les nettoyants qui contiennent un ou plus d'un des produits énumérés ci-après peuvent faire fissurer le produit de bain ou en altérer la couleur. La garantie ne s'applique pas si un nettoyant qui contient un ou plus d'un de ces produits chimiques a été utilisé.

- Naphte
- Acétate de pentyle
- Solution de peroxyde d'hydrogène (également appelée eau oxygénée)
- Toluène
- Acétate d'éthyle
- Hydroxyde de potassium (utilisé couramment dans les nettoyants pour renvoi d'eau)
- Acétone

Limitation de la durée des garanties implicites. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUANT. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

Limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects . DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS ET INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTÉRIORATION DU PRODUIT RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR CAUSÉS PAR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR, UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT À DES FINS AUTRES QUE CELLES AUXQUELLES IL EST DESTINÉ), UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'INSTALLATION, DE MAINTENANCE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADÉQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE, D'ENTRETIEN APPLICABLES. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Avis à l'intention des résidants de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris ses limitations, s'appliquent dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

Droits supplémentaires

La présente garantie vous procure des droits précis reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Delta Faucet Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre soutien technique, l'installation ou notre garantie, veuillez communiquer avec nous de la manière indiquée ci-dessus ou visiter notre site Web à https://www.deltafaucet.com/bathroom/bathing.

© 2019 Division de Masco Indiana